arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

SANDWICHMAKER

Mod.-Nr.: 307942

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 16

https://model.ganzeinfach.de/307942

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

ACHTUNG!





Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstanden haben.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der in der Gerätekennzeichnung angegebenen Spannung.
- Berühren Sie in keinem Fall die Oberfläche oder das Innere des Gerätes während des Betriebs. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Zum Schutz gegen einen elektrischen Schlag, tauchen Sie bitte weder das Kabel noch den Stecker oder ein anderes beliebiges Teil des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten. (Außer die Grillplatten)

- Eine Aufsicht ist notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, sobald das Gerät nicht in Gebrauch ist oder Sie beabsichtigen, eine Reinigung vorzunehmen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder in einem fehlerhaften Zustand. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ausreichend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches hängen.

- Das Gerät darf nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (wie z.B. Herdplatten) oder offenen Gasflammen abgestellt oder benutzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Backen von Waffeln, zum Rösten von Sandwiches oder Grillen von Grillgut.
- Stellen Sie daher das Gerät bitte niemals in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien ab. Das Gerät muss - während es in Betrieb ist - stets beaufsichtigt werden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, welche nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine wärmebeständige und ebene Fläche ab.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken!
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mithilfe von externen Timern oder separaten Fernbedienungen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die daraus bestehenden Gefahren verstanden haben,

verwendet werden. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.

- Halten Sie das Gerät und dessen Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät darf nur in geschlossener Stellung betrieben werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Tauchen Sie dieses Produkt nicht in Wasser ein.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch immer aus! Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt stehen.



Achtung! Heiße Oberfläche!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- Sandwichmaker
- 3 Aufsätze (Grill, Waffel, Sandwich)
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V AC 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	900 W
Umgebungstemperatur	0-40°C

3. Erst-Inbetriebnahme

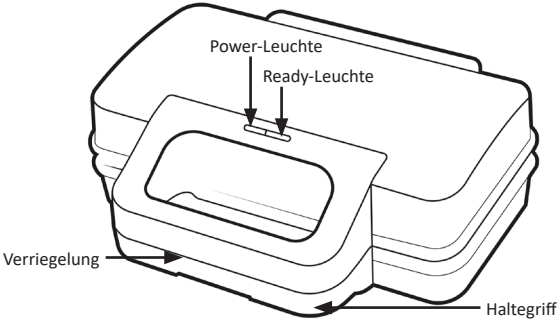
Hinweis: Während die Heizelemente sich aufwärmen, kann bei der ersten Verwendung des Gerätes ein verbrannter Geruch und Qualmbildung entstehen. Dies stellt keine Gefahr oder einen Defekt dar. Warten Sie, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und der Geruch verschwunden ist, wenn Sie das Produkt erstmalig in Betrieb nehmen. Es ist ratsam, das Gerät ohne Inhalt/Gargut zu verwenden.

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Wischen Sie mit einem leicht angefeuchtetem Tuch über die Heizplatten des Sandwichmakers.

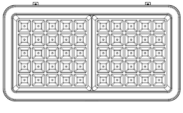


Achtung! Bevor Sie die Heizplatten säubern oder wechseln, stellen Sie unbedingt sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden und vollständig abgekühlt ist!

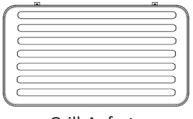
4. Produkt-Details



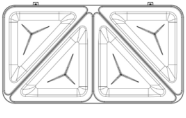
Aufsätze



Waffel-Aufsatz



Grill-Aufsatz



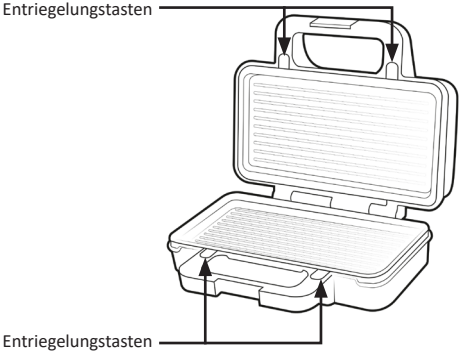
Sandwich-Aufsatz

5. Aufsatz wechseln / auswählen

Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes heraus und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie etwas montieren oder demontieren.

Vorsicht! Lassen Sie die Platten nicht mit Metallbesteck oder anderen Metallgegenständen in Berührung kommen, um eine Beschädigung der Antihaftbeschichtung zu vermeiden.

Öffnen Sie den Deckel des Gerätes und ziehen Sie die Entriegelungstasten für die obere und untere Platte jeweils nach Außen. Die Platten lösen sich aus der Verriegelung und können dann leicht entnommen werden.



6. Inbetriebnahme und Benutzung

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

⚠ Achtung: Benutzen Sie das Gerät nie mit nur einer Platte. Achten Sie immer darauf, dass 2 identische Platten eingesetzt sind.

1. Sie können die Platten mit etwas Pflanzenöl einschmieren, um sicherzustellen, dass Sie nach dem Backen die Essensreste leicht entfernen können.
2. Schließen Sie den Deckel und verriegeln Sie dann den Griff.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose ein. Die rote „POWER"-Leuchte leuchtet auf.
4. Das Gerät beginnt anschließend zu heizen (Grüne LED eingeschaltet).
5. Wenn die Heizelemente ihre Betriebstemperatur erreicht haben, erlischt die grüne „Ready"-Leuchte und das Gerät ist betriebsbereit.
6. Öffnen Sie den Deckel mit dem Griff, indem Sie zuvor die Verriegelung lösen.
7. Das Gargut bitte auf die untere Platte legen.
8. Schließen Sie den Deckel und verriegeln Sie dann den Griff.
9. Wenn Sie die Grillplatten für Sandwiches verwenden, achten Sie darauf, dass Sie den Griff zum Herunterdrücken benutzen.
10. Während das Gerät eingeschaltet ist, geht das grüne Licht an und aus, da sich das Thermostat ein- und ausschaltet.
11. Die Backzeit hängt von Ihrem persönlichen Geschmack ab. Experimentieren Sie mit der Backzeit, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
12. Halten Sie sich in der Nähe des Gerätes auf und kontrollieren Sie regelmäßig, ob das Essen fertig ist.

13. Entriegeln und heben Sie den Griff an, um den Deckel zu öffnen, wenn das Gargut fertig ist.

14. Nehmen Sie die Speise von der Platte. Verwenden Sie immer einen Topflappen, um das Essen aus dem Gerät zu nehmen.

15. Schließen Sie den Deckel, um die Wärme für die weitere Verwendung zu speichern.

16. Um das Gerät auszuschalten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

7. Reinigung und Pflege

Wichtig: Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

Wischen Sie Deckel und Boden mit einem feuchten Tuch und einer nicht scheuernden Seife oder einem Geschirrspülmittel ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem Handtuch.

Lagerung: Lagern Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, trockenen Ort.

Achtung! Lagern Sie das Produkt niemals, wenn es noch heiß oder eingesteckt ist.

Achtung! Wickeln Sie das Kabel niemals fest um das Gerät, sondern benutzen Sie die hierfür gedachte Kabelaufwickung. Setzen Sie das Kabel keinen großen Zug aus, da es sonst knicken und auf Dauer beschädigt werden kann.

Gebrauchen Sie bitte keine aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel!

8. Rezeptbeispiele

Nachfolgende Rezepte sind lediglich Beispielrezepte.

Waffelteig Grundrezept

125 g	*weiche Butter*
100 g	*Zucker*
1 Pck.	*Vanillezucker*
3	*Eier*
250 g	*Mehl*
1 Prise	*Salz*
1 TL	*Backpulver*
200 ml	*Milch*

1. *Verrühren Sie die Butter mit dem Zucker und dem Vanillezucker.*
2. *Rühren Sie die Eier nun nach und nach unter.*
3. *Vermischen Sie das Mehl, das Backpulver und das Salz miteinander und rühren Sie es zum Teig dazu.*
4. *Geben Sie anschließend die Milch dazu.*
5. Backen Sie dann die Waffel direkt im Waffeleisen.

Belgische Waffeln

1 kg	Mehl
1 Prise	Salz
3 Packete	Vanilliezucker
7	Eier
600 g	zerlassene Butter
2 Würfel	frische Hefe
650 g	Hagelzucker
1 Tasse	lauwarme Milch
1 Tasse	Wasser

1. Geben Sie das Mehl mit dem Vanilliezucker in eine Schlüssel und vermischen Sie die Zutaten gründlich.
2. Zerbröseln Sie die Hefe und lösen Sie diese in lauwarmer Milch auf.
3. Geben Sie die Eier, die Milch (inklusive Hefe) und die zerlassene Butter zum Mehl hinzu und vermischen Sie es ordentlich (ca. 1 Minute).

4. Lassen Sie den Teig für ca. eine halbe Stunde zugedeckt an einem warmen Ort gehen.
5. Mischen Sie anschließend die 650 g Hagelzucker unter den Teig.
6. Backen Sie anschließend die Waffel direkt im Waffeleisen.



9. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

10. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete,

öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307942 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

ATTENTION!



Important safety instructions for this appliance

- Please read the following operating instructions carefully and make sure that you have understood them.
- Operate the unit in accordance with the voltage specified in the unit marking.
- Never touch the surface or the inside of the appliance during operation. There is a risk of burns!
- To protect against electric shock, do not immerse the cord, plug or any other part of the appliance in water or other liquids. (Except the grill plates)
- Supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance as soon as it is not in use or you intend to clean it.

- Do not use this appliance with a damaged cord, plug or in a faulty condition. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or a suitably qualified person.
- Keep the power cord away from hot surfaces. Do not let the power cord hang over the edge of a table.
- The appliance must not be placed or used on or near hot surfaces (e.g. stove tops or open gas flames).
- (such as hot plates) or open gas flames.
- Use the product only for its intended use.
- Only use the appliance for baking waffles, toasting sandwiches or grilling food.

- Therefore, please never place the appliance near or underneath flammable materials. The appliance must be supervised at all times when in use.
- The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause injury.
- Always place the appliance on a heat-resistant and level surface.
- Unplug the appliance immediately if you notice smoke or fire!
- Do not use this appliance with external timers or separate remote controls.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of ex-

perience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance operations to be performed by the user must not be carried out by children.

- Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years of age.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance must only be operated in the closed position.
- This product is intended for household use only.
- Do not immerse this product in water.
- Always switch off the appliance when not in use! Never leave it unattended.



Caution! Hot surface!

Thank you for purchasing a product from Arendo. Please read the following quick guide carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time.

1. Scope of delivery

- Sandwich maker
- 3 attachments (grill, waffle, sandwich)
- Quick guide

2. Technical data

Power supply	220-240V AC 50/60 Hz
Power consumption	900 W
Ambient temperature	0-40°C

3. Initial commissioning

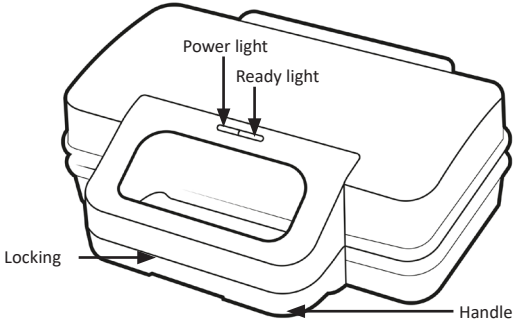
Note: While the heating elements are warming up, a burnt odour and smoke may be emitted when the appliance is first used. This does not represent a danger or a defect. Wait until the appliance has heated up and the odour has disappeared before using the product for the first time. It is advisable to use the appliance without contents/cooked food.

Remove the appliance from the packaging and remove all packaging material. Wipe the heating plates of the sandwich maker with a slightly damp cloth.

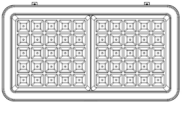


Caution! Before cleaning or replacing the heating plates, make absolutely sure that the appliance is not connected to the mains and has cooled down completely!

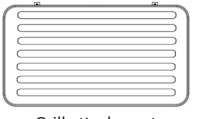
4. Product details



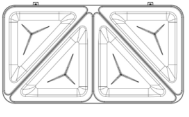
Attachments



Waffle attachment



Grill attachment



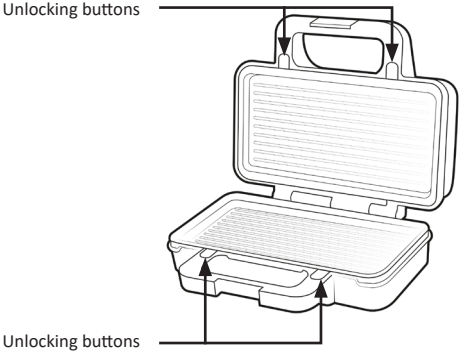
Sandwich attachment

5. Change / select attachment

Unplug the appliance and wait until the appliance has cooled down completely before assembling or disassembling anything.

Caution! To avoid damaging the non-stick coating, do not allow the plates to come into contact with metal cutlery or other metal objects.

Open the lid of the appliance and pull the release buttons for the top and bottom plates outwards. The plates will release from the lock and can then be easily removed.



6. Commissioning and use

This product is intended for domestic use only.

⚠ Caution: Never use the appliance with only one plate. Always ensure that 2 identical plates are inserted.

1. You can lubricate the plates with a little vegetable oil to ensure that you can easily remove the leftovers after baking.
2. Close the lid and then lock the handle.
3. Insert the mains plug of the appliance into the socket. The red 'POWER' light will illuminate.
4. The appliance then starts to heat up (green LED switched on).
5. When the heating elements have reached their operating temperature, the green 'Ready' light goes out and the appliance is ready for use.
6. Open the lid with the handle by releasing the lock first.
7. Place the food on the lower plate.
8. Close the lid and then lock the handle.
9. If you are using the grill plates for sandwiches, make sure that you use the handle to press them down.
10. While the appliance is switched on, the green light goes on and off as the thermostat switches on and off.
11. The baking time depends on your personal taste. Experiment with the baking time to achieve optimum results.
12. Stay close to the appliance and check regularly to see if the food is ready.
13. Unlock and lift the handle to open the lid when the food is ready.
14. Remove the food from the plate. Always use a pot holder to remove the food from the appliance.
15. Close the lid to save the heat for further use.
16. To switch off the appliance, remove the plug from the socket.
17. Allow the appliance to cool down completely.

7. Cleaning and care

Important: Disconnect the mains plug and allow the appliance to cool down before cleaning it. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Wipe the lid and base with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwashing detergent. Wipe them with a clean, soft, damp cloth and dry them with a towel.

Storage: Store the cleaned appliance in a clean, dry place.

Caution! Never store the product when it is still hot or plugged in.

Attention! Never wrap the cable tightly around the appliance; instead, use the cable wrap designed for this purpose. Do not subject the cable to excessive strain, as this can cause it to kink and become permanently damaged.

Please do not use any aggressive or chemical cleaning agents!

8. Recipe examples

The following recipes are only examples.

Basic waffle batter recipe

125 g	*soft butter*
100 g	*Sugar*
1 Pck.	*Vanilla sugar*
3	*Eggs*
250 g	*Flour*
1 Prise	*Salt*
1 tsp	*baking soda*
200 ml	*milk*

1. *Mix the butter with the sugar and vanilla sugar.*
2. *Gradually stir in the eggs.*
3. *Mix the flour, baking powder and salt together and stir into the batter.*
4. *Then add the milk.*
5. *Then bake the waffle directly in the waffle iron.*

Belgian waffles

1 kg	Flour
1 Pinch	Salt
3 Packs	Vanilla sugar
7	Eggs
600 g	melted butter
2 cubes	fresh yeast
650 g	Hail sugar
1 Mug	lukewarm milk
1 Mug	Water

1. Place the flour and vanilla sugar in a bowl and mix the ingredients thoroughly.
2. Crumble the yeast and dissolve it in lukewarm milk.
3. Add the eggs, milk (including the yeast) and melted butter to the flour and mix well (approx. 1 minute).
4. Cover the dough and leave to rise in a warm place for about half an hour.
5. Then mix the 650 g of caster sugar into the dough.
6. Then bake the waffle directly in the waffle iron.



9. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not waterproof, please only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the instructions.

This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee. The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

10. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly. As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 307942 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directives. You can obtain a complete declaration of conformity from WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.0